

Wertvolle Gutscheine für unsere Leser:

- Restaurant Sparta
- Reformwaren Hauken
- Die Apotheke
- Willers Nachfolger
- die Praxis

APRIL 2016

 DAUMEN DRÜCKEN!

KOLLEKTIVE · NEWS AUS DER WERBEGEMEINSCHAFT · VERANSTALTUNGEN
TOLLE VERLOSUNG · OFENERDIEKER UNTERNEHMEN - GANZ NAH DRAN!

Das HUGO-Journal verlost 2 Oldenburg-Krimis von Manfred Brüning



Kommissar Adi Konnert erhält einen Hilferuf aus der JVA Oldenburg. Geiselnahmer Sascha Knieling, den er einst ins Gefängnis gebracht hat, fürchtet um sein Leben und bittet ihn um Schutz. Noch bevor Konnert auf diese ungewöhnliche Bitte eingehen kann, wird Knieling tot in seiner Zelle gefunden ...

Sie möchten den spannenden Krimi gewinnen? Eine E-Mail oder Postkarte mit dem Stichwort „Tödliche Mauern“ genügt, um in den Los-Pott zu kommen. Die Exemplare werden unter allen Einsendungen verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Buch muss in der Redaktion abgeholt werden.

Wer nicht zu den glücklichen Gewinnern zählt, kann das Buch überall im Buchhandel oder direkt beim Autoren auf www.manfred-bruning-autor.de bestellen. Es lohnt sich!

(Text: axl, Quelle+Foto: Manfred Brüning)

Ein See kommt nicht zur Ruhe: Bürgerversammlung, Seefest & Flohmarkt!

Der Swarte Moor See steht auch in den nächsten drei Wochen in vielerlei Hinsicht im Fokus des Interesses. Eines der Highlights: Am Himmelfahrtwochenende lockt das traditionelle Seefest der Oldenburger Schausteller die Ofenerdieker an das geschichtsträchtige Gewässer.



Nach den dem HUGO-Journal übermittelten Angaben wird das beliebte Programm aus dem letzten Jahr im Großen und Ganzen übernommen – Start ist an Himmelfahrt, also dem 5.5.2016. Freitag ist, wie im letzten Jahr, geschlossen, Samstag und Sonntag geht es dann munter weiter.

Die Besucher erwartet wieder viele bunte Attraktionen es ist alles dabei, was das Herz begehrt: Autoscooter, Kinderkarussells, ein Kuchenzelt, Getränkestände, Fischbuden, gebrannte Mandeln und und und ...

Abgerundet wird das Event mit einem vom Bürgerverein organisierten Flohmarkt und einem Schaufahren des Schiffs-Modellbau-Club Oldenburg e.V. am Sonntag.

Weitere Informationen zu den anderen Veranstaltungen, z.B. zum Thema Spielpark am Swarte Moor See, finden Sie ebenfalls im Innenteil.

Viel Spaß beim Lesen wünschen Marlies Mittwollen, Axel Berger, Louisa Sommer & der HUGO e.V.

(Text: axl, Fotos: geislerfotografie)

Unter die Lupe genommen:



Nataraja Yoga

HERABSCHAUENDER HUND
(Adho Mukha Svanasana)



BOGEN (Dhanurasana)



KRÄHE (Kakasana)



TÄNZER (Nataraja)



HUGO begrüßt ein neues Mitglied:

Andrea Chapus - Yogalehrerin

Yoga, wörtlich übersetzt „Harmonie, Einheit“, ist ein ganzheitlich ausgerichtetes Übungssystem, das sich in Indien über Jahrtausende entwickelt hat und Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama), Tiefenentspannung und Meditation umfasst. Die regelmäßige Praxis des Yoga bewirkt eine Harmonisierung von Körper, Geist und Seele.

Die Wirkungen von Yogaübungen beschränken sich also nicht auf den körperlichen, sondern umfassen auch den psychisch-mental Bereich des Menschen. In der heutigen modernen und schnelllebigen Zeit ist Yoga ein erprobtes System, welches durch tiefe körperliche, seelische Verbundenheit bewusst zu einem erfüllten Leben führen kann. Man lernt, sich bewusster zu bewegen, richtig zu atmen, tief zu entspannen und positiv zu denken. Dies führt zu einem achtsameren und bewussteren Leben.

Andrea Chapus hat eine 2,5-jährige Yogalehrer - Ausbildung in der Sivananda-Tradition absolviert, die sechs verschiedene Yogawege umfasst: Hatha-Yoga (die körperorientierten Praktiken), Kundalini-Yoga. (Yoga der Energie), Bhakti-Yoga. (Yoga der Hingabe), Karma-Yoga. (Yoga der Tat), Raja-Yoga. (Techniken des mentalen Trainings) und Jnana-y. (Philosophie, Wissen). Sie befindet sich in stetiger Weiterbildung. Yoga hat ihr eigenes Leben bereichert und verändert.

Kontakt zu Andrea Chapus:

Die Kurse finden in der Praxis für Gesundheit, am Scheideweg 278, 26127 Oldenburg statt.

Yoga I: donnerstags um 19:50 Uhr u. freitags 14:50 Uhr
Yoga II: donnerstags um 18:00 Uhr u. freitags 16:30 Uhr

Neuer Anfängerkurs ab Mai, dienstags um 18:30 Uhr.

Haben Sie noch Fragen zu Yoga, Kursen oder Preisen? Gerne können Sie Kontakt aufnehmen, um individuelle Fragen zu klären.

Telefon: 93 54 30 9 (Anrufbeantworter, Andrea Chapus ruft zurück)
Mobil: 0176 32 88 53 58
Mail: info@nataraja-yoga.de

Für Infos vorab besuchen Sie gerne ihre Website unter:
www.nataraja-yoga.de

(Text: txt, Andrea Chapus, Fotos: Lichtblick Studio)

HUGO e.V. liefert zum zweiten Mal Lebensmittel an die Oldenburger Tafel

Ein Brandbrief der Oldenburger Tafel vom Dezember 2015 hatte den HUGO e.V. inspiriert (wir berichteten) zu helfen. Neben der Spenden aus den Reihen der Werbegemeinschaft stockte EDEKA Husmann die Summe auf. So konnte sich im März ein zweiter Transporter voll mit Frischwaren & haltbaren Lebensmitteln auf den Weg machen. Vor Ort konnten sich dann Hilbert Schoe & weitere Vorstandskollegen von der wichtigen Arbeit der ausnahmslos ehrenamtlichen Helfer der Oldenburger Tafeln überzeugen. Ein großer Dank geht auch an Frau Ibendahl, die sich extra Zeit für eine kleine Führung genommen hatte.

Wer die Tafeln ebenfalls unterstützen möchte, kann sich hier informieren: www.oldenburger-tafel.de/unterstuetzung.php

(Text+Foto: hugo)



Thorsten Heyderhoff
Kachelofen - und Luftheizungsbaumeister

Haßfurter Str. 25b
26127 Oldenburg
Tel.: 0441 - 53417

BAU MÜLLER

... das ist mein Ding, ich mach das!
Ja, was macht er denn?
Auflösung auf Seite 12!

Reformwaren Hauken
Das einzige Reformhaus im Stadtnorden & Kosmetikstübchen!

10%
auf alle Naturkost Lebensmittel

ab einem Einkaufswert von 20€, gültig vom 15. - 30. April 2016, nicht auf bestehende Angebote, nur 1 Coupon pro Person.

Alexanderstraße 334
Tel. 0441 - 61718
www.reformwaren-hauken.de

ROY UMNEY

Heizungsbau- und Sanitärinstallation

Mellumstr. 7b
26125 Oldenburg
Tel. 0441/9350900
Fax 0441/9350901
www.roy-umney.de
E-Mail: info@roy-umney.de

Ihr Fachgeschäft für Blumen und Pflanzen

Ich bin von **HIER!**
Blumen und Pflanzen von Gärtnern aus der Region

Für jeden Anlass das Richtige!

Bei uns finden Sie eine große Auswahl bunter Sträuße und anderer floristischer Ideen für jeden Anlass. Gerne unterstützen wir Sie bei Feiern und Firmenveranstaltungen, aber auch bei der Dekoration Ihrer Firmenräume. Ebenso stehen wir Ihnen zur Verfügung bei familiären Anlässen, Hochzeiten aber auch im Trauerfall.

Wir stehen für:

- frische Blumen
- fachgerecht verarbeitet
- kreative Gestaltungen

Blumenhaus Sündermann
Nadorster Straße 182
Oldenburg-Nadorst
Tel.: 0441-86390
www.facebook.com/BlumenhausSuendermann
www.blumenhaus-suendermann.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.00 Uhr - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 Uhr - 15.00 Uhr
So. 10.00 Uhr - 12.30 Uhr

Diesmal im Interview:

NAME: Detlef Frölje
SCHUHGRÖSSE: 43
WAS SIND IHRE STÄRKEN? Ehrlichkeit, gewissenhaft, Strebsamkeit und verständnisvoll
WER BÜGELT IHRE WÄSCHE? Ich selber
WIE SCHÄTZEN SIE SICH ALS AUTOFAHRER EIN? Gut und rücksichtsvoll
WOHIN REISEN SIE GERNE? Deutschland, in Städte mit Geschichte z. B. Dresden
WIE ENTSPANNEN SIE SICH? Freunde treffen, Spazieren, Musik hören, Fahrrad fahren, Eis essen
AUSSER GRÜNKOHL ESSE ICH GERNE anderes Gemüse, Fleisch, Bratkartoffeln und Kuchen
IN WELCHEM FILM HÄTTEN SIE GERNE MITGESPIELT? Männersachen von Mario Bart
IHR GRÖSSTER WUNSCH? Gesund bleiben
IHR IDOL ODER VORBILD? - IHRE LIEBLINGSWEISHEIT? Alle sagten: Das geht nicht! Dann kam einer, der wusste das nicht, und hat es einfach gemacht.
WELCHES TIER WÜRDEN SIE GERNE SEIN? Ein Hund, der ist immer viel in der Natur



WAS HÖREN SIE AM LIEBSTEN? Radio - Sunshine live
WENN SIE AUF EINER EINSAMEN INSEL WÄREN, WAS NEHMEN SIE MIT (3 DINGE)? Meine Freundin Katy, Essen und Trinken.
WAS LESEN SIE IM MOMENT? Atze - und dann kam Ute
WAS IST IHRE LIEBLINGS JAHRESZEIT? Frühling, weil es warm wird und die Natur erwacht
WAS IST IHRE LIEBLINGSFARBE? Blau
WAS WAR IHR SCHÖNSTES EREIGNIS IN IHREM BISHERIGEN LEBEN? Meine Selbstständigkeit
WO KAUFEN SIE AM LIEBSTEN EIN? Nadorst, Ofenerdiek und an der Alexanderstraße

(Text: Detlef Frölje, Foto: hugo)

Sie möchten Ihren Senf auch mal dazugeben?
Wir freuen uns über jeden Leserbrief.
Einsendungen an: info@hugo-journal.de

HÖREN SIE DEN FRÜHLING.

NUTZEN SIE JETZT DIE SONITON INSIDE »IM-OHR-HÖRWOCHEN« BEI UNS VOM 01. - 30. April 2016!

Je weniger man von einem Hörsystem sieht, desto schöner ist es. **Im-Ohr-Hörsysteme** von SoniTon Inside sind mittlerweile winzig kleine technische Wunderwerke, die in Sachen Leistung, Handhabung, Tragekomfort und kosmetischer Unauffälligkeit neue Maßstäbe setzen.

Testen Sie jetzt bei unseren SoniTon Inside »Im-Ohr-Hörwochen« 14 Tage ein extra auf Ihre Bedürfnisse angefertigtes SoniTon Inside Im-Ohr-Hörsystem. **Kostenlos und unverbindlich!** Nutzen Sie die Chance und kommen Sie bei uns vorbei oder rufen Sie uns einfach an!

Selbstverständlich können Sie auch jederzeit eine kostenlose Höranalyse machen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hörgeräte Hahm GmbH

Karuschenweg 1
26127 Oldenburg
Tel.: 0441 / 8000 77 57
www.facebook.com/Hoergeraete.Hahm

Ihr Meisterbetrieb für gutes Hören...

Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 18 19 373
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92
www.kim-mueller.de

AXA

eas-y
Ihr Fachmann für EMKO-Installationen
und Reparaturen, Busfunk-Fernseh-
Rausnahmen und Verkauf

hans-günter thüer
Elektronik-Service GmbH
Ofenerfelder Straße 2
26215 Metjendorf
Tel.: 04 41 - 68 11 65
www.elektronik-thuer.de
Ihr Elektro-Arbeits-Shop im Internet

ACR

Wir wünschen Dir
an Deinem neuen
Standort viel Glück
und alles Gute!

Ihr Carhifi-Spezialist

Nadorster Straße 229a · 26123 Oldenburg
Tel. 0441 - 98 33 01 90 · www.acr-oldenburg.de

AUTOGLAS SERVICEPOINT
Kfz-Heimwerkstatt

Herzlichen Glückwunsch zum Umzug
und weiterhin viel Erfolg!

Nadorster Straße 229a, 26123 Oldenburg
Tel.: (0441) 40 88 98 77 · Fax: (0441) 40 88 98 78
mail@autoglas-servicepoint.de · www.autoglas-servicepoint.de

KÖPKEN
GMBH & CO KG
MALEREIBETRIEB · FUSSBODENTECHNIK

CORD KÖPKEN

Büro 0441 / 94 51 271 · Ferdinand-Koch-Str. 53a
Fax 0441 / 94 51 272 · 26133 Oldenburg
Mobil 0172 / 43 10 765 · info@koepken-bodenbelag.de

Hummel Apotheke

Metjendorfer Landstr. 21 · Prinzessinweg 40
26215 Wiefelstede · 26122 Oldenburg
0441 99873950 · 0441 4059186

Husmann
„Mein Markt“
Oldenburg - Ofenerdiek
Am Stadtrand 14 · Tel.: (04 41) 80 09 78-0
Wiefelstede - Metjendorf
Ofenerfelder Str. 1a · Tel.: (04 41) 20 94 901-0

Seit über 90 Jahren:
solide einkaufen beim Fachmann
für genußvolles Essen und Trinken.
Wir wissen, was gut schmeckt!

SCHNEIDEREI BRUNS
seit 1984
Alexanderstraße 156 · OL · Tel./Fax: 04 41-88 43 00
Mo - Fr: 8:00 - 13:00 u. 14:30 - 19:00 Uhr Sa: 9:00 - 13:30 Uhr
Posthalterweg 10 · familia - Adler Modemarkt · Tel. 0441-21 76 82 41
Mo - Fr: 9:30 - 19:00, Sa 10:00 - 18:00 Uhr

Herrenfriseur MAKAS
by Grill-Taylor

Liegnitzer Straße 1 · Offnungszeiten:
26127 Oldenburg · Mo - Fr 8:30 bis 18:30
Tel: 0172-4655572 · Samstag 8:30 bis 16:00
durchgehend ohne Termin



HUGO begrüßt ein neues Mitglied:

Gemeinsam auf Augenhöhe – AXA-DBV Generalvertretung

Warum in die Ferne schweifen, denn das Gute liegt so nah ... Das gilt nach wie vor für die AXA-DBV Generalvertretung, die seit dem 1. März ihre Kunden in den neuen Räumlichkeiten über dem Edeka-Markt Metjendorf begrüßt. Nach acht sehr glücklichen Jahren in der Alexanderstraße war für Agenturinhaber Joachim Mirkes und sein mittlerweile 7-köpfiges Team ein guter Zeitpunkt für Veränderung und Expansion gekommen. Im Büro an der Ofenerfelder Straße verfügt man nun über viel mehr Platz in hellen, lichtdurchfluteten Räumen, einen großzügigen Empfangsbereich und über die neueste technische Infrastruktur.

Ein großer Dank geht an den Bauherrn Herrn Thür und alle beteiligten Handwerker: „Wir sind mit den Räumlichkeiten sehr zufrieden und haben uns gleich wohlfühlt“, so Mirkes. Mit einem zusätzlichen Besprechungs- und Schulungsraum kann er zudem seine Vortragstätigkeiten u.a. für andere Unternehmen weiter ausbauen (z. B. im Bereich betriebliche Altersvorsorge). Für das Tagesgeschäft bedeutet das neue Büro: verbesserte Arbeitsplätze, optimierte Arbeitsstrukturen und somit noch besserer Service und Transparenz – und alles nach wie vor ganz nah am Kunden. Für diesen ändert sich glücklicherweise gar nichts.

Nicht nur, dass Joachim Mirkes und seine langjährigen Mitarbeiter als Ansprechpartner sowohl vor Ort als auch im Außendienst präsent bleiben, mit dem neuen Standort kommt eine bessere Erreichbarkeit durch die gute Busanbindung und das großzügige Angebot an Parkplätzen hinzu. Mit den barrierefreien Räumlichkeiten wird ein Besuch bei der AXA/DBV auch den älteren (Stamm-)Kunden erleichtert. Für viele Bestandskunden ist das Team schon seit Jahren ein verlässlicher und kompetenter Partner in allen Fragen rund um Versicherung, Vermögen und Vorsorge. Wichtig ist vor allem, dass Versicherer und Kunde partnerschaft-

lich und auf Augenhöhe zusammenarbeiten. Somit gehört zur gelebten Firmenphilosophie, eine hohe Erreichbarkeit für den Kunden zu gewährleisten, mit Produkten und Leistungen, die beste Qualität zu fairen Preisen und ohne Laufzeiten haben. Darauf kann man sich auch am neuen Standort verlassen. Joachim Mirkes und seine Mitarbeiter freuen sich jedenfalls auf ein neues Kapitel in ihrer Agenturgeschichte und auf eine weiterhin gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit ihren Kunden.

Wir sagen: Herzlich willkommen, alles Gute und viel Erfolg!
(Text: txt, Fotos: kj)



Kontakt:

AXA - DBV Versicherung AG
Generalvertretung Oldenburg
Generalvertretung Joachim Mirkes
Ofenerfelder Straße 1 B
26215 Metjendorf (Oldb)

Tel.: 0441-13177
Fax: 0441-13197

Öffnungszeiten:
Montag – Donnerstag: 09:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch – Freitag: 09:00 – 14:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Ein besonderer Dank gilt noch mal allen am Ausbau beteiligten Firmen – in der Kürze der Zeit haben alle Gewerke perfekt ineinander gegriffen und zu dem schönen Gesamtergebnis beigetragen!

Lieber Joachim,
viel Erfolg in den neuen Geschäftsräumen
und allzeit gute Fahrt wünscht Dir das
GERDES-Team!

GERDES Bürgerbuschweg 67
26127 Oldenburg
Tel. 04 41 - 3 06 66

Heinz Küpker & Sohn .HK
Baunternehmen GmbH
Maurer- und Betonbaumeister - Fliesenleger

Viel Erfolg!

Klosterstr. 2 a
26215 Metjendorf
Telefon 0441 - 6 24 22
E-mail buero@baunternehmen-kuepker.de
Homepage www.baunternehmen-kuepker.de

Maurer-, Beton- und Fliesenarbeiten

AXA

AXA / DBV Versicherungen
Joachim Mirkes
Ofenerfelder Str. 1b
26215 Wiefelstede
Tel. 0441 13177
joachim.mirkes@axa.de

DBV

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 9.00 - 17.00 Uhr
Mi., Fr. 9.00 - 14.00 Uhr

Hotel, Gasthof & Gesellschaftshaus

Köhncke's Hotel
Metjendorf

Wir wünschen viel
Erfolg zum Start!

Metjendorfer Landstraße 18 · 26125 Metjendorf
Tel. 0441-96180-0 · www.koehnckes-hotel.de

Heiko Bäcker
Haustechnik
einfach · kompetent · beraten

Holtkamp 3
26215 Borbeck
fon (0 44 02) 45 05
fax (0 44 02) 8 22 04
info@heiko-baecker.de
www.heiko-baecker.de

BAU - u. MÖBELTISCHLEREI

DIPL. • ING. • ARCH

Manfred Thüer

BREMERSTRASSE 28
26215 NEVENKRUGE
TEL. 0 44 02 / 16 03
www.tischlerei-thueer.de tischlerei@thueer.net

G.HÜLSMANN
METALLBAU

Ofenerfelder Str. 25 · Schlosserei - (Edel-)Stahl und Alu
26215 Wiefelstede · Fenster und Türen – Reparaturen
Tel. 0441/6 03 11 · Bleche-Terrassendächer-Vordächer
info@huelmann-metallbau.de · Geländer und Handläufe aus Niro

Ahrens & Ullrich GbR
Steuerberater

Rainer Ahrens · Ralf Ullrich
Dipl. Oec. Steuerberater · Dipl. Oec. Steuerberater

Bremer Straße 25 · 26135 Oldenburg
Telefon: 04 41 / 9 23 93 0
www.ahrens-ullrich.de

Wenn auch Ihnen exzellente Beratung wichtig ist!

6

Pflegen Sie Ihr Haar und Ihre Haut mit der Serie
LA BIOSTHETIQUE
PARIS



CORNELIA IRMLER
HAARE | KOSMETIK | MAKE-UP

Heideweg 22 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441 / 3049310 · www.cornelia-irmeler.de
Öffnungszeiten: DI - FR 8.30 - 18.00 Uhr und SA 8.30 - 14.00 Uhr

**Unsere aktuellen
Öffnungszeiten: Immer – Überall.**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Ofenerdieker Str. 56, 26125 Oldenburg
Telefon 0441 96095-0
www.raiba-oldenburg.de

Wir machen den Weg frei.
Raiffeisenbank
Oldenburg eG

Geburtstag? Wunschliste!

Wie das geht? Einfach Film anschauen auf
www.sander-sohn.de/wunschliste



sander+sohn
spielen, schreiben, schenken

Ofenerdiekerstr. 40 Tel: 0441-60539 Mo-Fr: 9 - 18.30 Uhr
26125 Oldenburg info@sander-sohn.de Sa: 9 - 14.00 Uhr

Torsten Mix
Sicherheitstechnik

WIR LIEFERN UND MONTIEREN AUCH
PLISSEES UND
INSEKTENSCHUTZ

Zaunkönigweg 37 · 26215 Wiefelstede/Metjendorf
Mail: info@mix-sicherheitstechnik.de · Fax 0441 - 36 11 54 51
Tel. 0441 - 36 11 54 50 · www.mix-sicherheitstechnik.de

KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH

Ihr Meisterbetrieb
in Metjendorf



Karl - Fischer Str. 8 26215 Metjendorf
Tel: 0441 / 84929 · Fax: 0441 / 883285 Mo-Fr von 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 14 Uhr
www.meisterbetrieb-rieger.de DEKRA und KÜS täglich von 8.30 - 10 Uhr

**Häusliche Kranken- und Altenpflege/
Tagespflege Rose-Marie Müller**

24-Stunden
Rufbereitschaft:
0441 / 7 29 77



Vom Mensch... zum Mensch

Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

Vorbereitung auf Ihren
Hochzeitstanz
und viele weitere Tanzkurse!



Feiern Sie bei uns!

BEYER
Die Kitz-Tanzschule

Hansa-Ring 48
26133 Oldenburg
Fon 0441 - 88 30 55

Anmeldung und
weitere Infos unter:
www.ts-beyer.de

Veranstaltungs-

Geplante Veranstaltungen des BVO für 2016



Bürgerabend:

19. April, 19:30 Uhr,

Thema: Vorstellung Stadtteilpark, Swarte Moor See!

Ort: Im Vereinsheim des SV Ofenerdiek, Lagerstr. 38

Sonstige Veranstaltungen:

8. Mai, 11 Uhr: Flohmarkt am See zum Seefest

8. - 13. Mai: Mehrtagesfahrt Schleswig-Holstein

Mai/Juni: Spargeltour

Juni/Juli: Tagesfahrt

3. Juli, 13 Uhr: Hofkonzert in Waffensen

25. September, 11 Uhr: Flohmarkt bei EDEKA, Am Stadtrand 14

27. September, 14:30 Uhr: Besichtigung Kommunale Großleitstelle

15. Oktober, 10 Uhr: Pflanzaktion „Oldenburg blüht auf“

27. November, 15:30 Uhr: Kaffeenachmittag im SVO-Vereinsheim

3. Dezember, 12 Uhr: Weihnachtskonzert in der Bremer Glocke

Dezember: Adventsfahrt

(Quelle: BVO Oldenburg)

+++ Last Minute: 15. April 2016 +++

Einladung: Rehau Premium-partner Fensterbau Eeten präsentiert Weltneuheit!

Am Freitag, den 15. April 2016 um 15 Uhr lädt Fensterbau Eeten zu einer ganz besonderen Präsentation ein. Gezeigt wird Geneo Inovent, eine Weltneuheit aus dem Hause Rehau.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen, sich kostenlos und unverbindlich bei einem Gläschen Sekt oder einer Tasse Kaffee über das erste „atmende“ Fenster der Welt informieren zu lassen! Top: Extra für die Kunden wird ein Vertreter der Firma Rehau vor Ort sein, um alle Fragen zu dem neuen Fenster mit integriertem Lüftungssystem zu beantworten!

Fragen vorab? Rufen Sie an: 39018770. Mehr Infos finden Sie auch auf www.eeten-fensterbau.de oder www.rehau.com/de-de/fenster-geneo-inovent.

(Text: axl)

Ab 2. April 2016:

Start in die neue Saison beim Post SV



Am 2. April 2016 startete die Wassersportabteilung des Post SV ihre Saison beim vereins-eigenen Ruderhaus am Achterdiek. Besondere Freude bereitete allen die Bootstaufe des neuen „Einers“, dessen Kauf durch Spenden der Mitglieder ermöglicht wurde. Nach einer gemeinschaftlichen Ausfahrt von Ruderern und Stand-Up-Paddlern, ließen sie den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ausklingen. Der nächste Ruderkurs beginnt am 20. April 2016

(Text+Foto: Post SV)

Integrative Sportabzeichen 2016 auch in Ofenerdiek

Das Projekt "Integrative Sportabzeichen" geht 2016 in die zweite Runde. Das bundesweit einzigartige Projekt ruft alle Menschen mit und ohne Migrationshintergrund auf, gemeinschaftlich Sport auszuüben, um sich besser kennenzulernen, Integration zu leben und auszubauen.

Männer und Frauen, Kinder und Jugendliche ab 4 Jahre können am Integrativen Sportabzeichen teilnehmen. Im letzten Jahr haben Menschen aus 15 verschiedenen Nationen am Projektstart, unter Mitwirkung von Sportvereinen aus den jeweiligen Stadtbezirken, in Oldenburg teilgenommen. Insgesamt werden in 3 Stadtbezirken Trainingstermine angeboten. Der Stadtsportbund lädt alle Interessierten zur kostenlosen Teilnahme am Integrativen Sportabzeichen ein. Hier die Termine für Ofenerdiek:

Sportplatz Ofenerdiek, Lagerstraße:
Mittwoch, 17.08.2016 von 18.00 - 19.30 Uhr
Mittwoch, 24.08.2016 von 18.00 - 19.30 Uhr
Mittwoch, 31.08.2016 von 18.00 - 19.30 Uhr
Mittwoch, 07.09.2016 von 18.00 - 19.30 Uhr

Weitere Informationen und Details erhalten Sie unter www.ssb-oldenburg.de oder unter 15384.

(Quelle: Stadtsportbund Oldenburg e.V.)

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Die Anmeldung findet in der Regel am zweiten Montag im Mai statt. In einem persönlichen Anschreiben werden die Familien informiert. Auch Nachmeldungen sind noch möglich. Zur Anmeldung benötigen Sie die Geburtsurkunde des/der Anzumeldenden und ggf. die Taufurkunde, wenn er oder sie schon getauft ist. Wenn er oder sie noch nicht getauft ist, ist das kein Problem. Die Taufe geschieht dann im Jahr vor der Konfirmation.

(Quelle: Ev.-luth. Kirchengemeinde)

www.ferien-auf-ruegen.info

Tipps

19. April 2016:

Bürgerabend am 19. April: Vorstellung Projekt Swarte-Moor-See

Beginn 19:30 Uhr, im SV0 Heim Lagerstr. 38

Seit 2012 sind Bestrebungen der Stadt Oldenburg sowie des Rates zu erkennen, den Bereich rund um den „Swarte-Moor-See“ mit Freizeitangeboten aufzuwerten (das HUGO-Journal berichtete).

Diverse Gespräche unter Federführung der AGM (Arbeitsgemeinschaft Ofenerdieker Vereine) und Beteiligung der ansässigen Vereine und Institutionen mit der Verwaltung wurden geführt, um Ideen einzubringen und eine Grobplanung aufzustellen. Am 9. März 2016 wurden einem Kreis aus Vertretern der Vereine, Schulen, Handel, Freizeitstätte und des Seniorenstiftes die ersten Planungen vorgestellt. Bei dieser Veranstaltung ging es auch darum, Ideen von den Anwesenden in die weiteren Planungen einzubringen. Wie berichtet, haben die ersten Arbeiten bereits begonnen.

Thorsten Logemann vom Fachdienst Stadtgrün – Planung und Neubau, Herr Büscher, Amtsleiter Amt für Umweltschutz und Bauordnung von der Stadt Oldenburg, sowie Herr Kilian von der Fa. Kilian + Frenz als begleitendes Büro für Landschaftsarchitektur werden das Projekt vorstellen und diskutieren.

Der anstehende Bürgerabend soll dazu dienen, die Bewohner des Stadtteils über die gesamte Planung zu informieren. Interessierte sind herzlich willkommen.

(Quelle: Bürgerverein Ofenerdiek, Newsletter 160416)

24. April 2016:

Für Kids & Eltern: Tag des Tennis 2016



Am 24.4. lädt der TC Grün Weiß Oldenburg (Ofenerdiek/Etzhorn) zu einem Tag der offenen Tür ein, um interessierten Kindern, Jugendlichen und ihren Eltern den Tennissport vorzustellen und näherzubringen und das neue Jugendkonzept des Vereins kennenzulernen. Geplant sind u.a. ein Talent-Showmatch „Groß gegen Klein“ und ein Schnupper-Tennistraining. Des Weiteren gibt es ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Boule, Feder- oder Beachball für Kids, Frühförderberatung für Eltern bzgl. Ball- und Bewegungsschule(n). Ab mittags können sich alle beim Grillen stärken. Beginn ist ab 11 Uhr.

Weitere Infos und Anmeldung beim neuen Jugendwart Stephen Korth unter Tel. 591291. www.tcgw-ol.de

(Text: txt, Quelle: TCGW Oldenburg)

30. April 2016:

Kulturzentrum Ofenerdiek

The Stingrays – einzigartig seit 1965

Samstag, 30 April, 19.30 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)

The Stingrays unterhalten das Publikum mit dem Beat und dem Zeitgeist der sechziger Jahre. Rock'n'Roll, Rock & Blues, Country und Schlager von damals erinnern an gute alte Zeiten. Tickets sind im Vorverkauf für 10 Euro online auf der Homepage des Kulturzentrums buchbar und in allen Dellas-Optik Filialen erhältlich. Tickets gibt es auch an der Abendkasse für 12 Euro.

(Quelle: Kulturzentrum, Text: txt)

LESUNG TO GO
Neue Autoren stellen sich vor
23.4.2016
11 - 14.00 Uhr
Stadtbibliothek (P11)
Peterstrasse 1 Oldenburg

*Kommen & zuhören
– so lang
wie Sie wollen!*

www.leseforum-oldenburg.de
Leseforum-Oldenburg

Sonntag, 24. April 2016:

Frühlingsmarkt

Am Sonntag, den 24. April findet von 10-18 Uhr ein Frühlingsmarkt beim Badkino Oltmanns in der Ammerlandstraße 30 statt. Mehr Infos dazu finden Sie auf Seite 10.

(Text: hugo)

Samstag, 23. April 2016:

Kulturzentrum Ofenerdiek:

Sands Family –

„Songs & Stories from the North of Ireland“

Samstag, 23. April, 19.30 Uhr (Einlass: 18.30 Uhr)

Seit 45 Jahren begeistern die Geschwister der Sands Family ihr Publikum, indem sie traditionellen und aktuellen Irish Folk mit zeitgemäßen Texten verbinden und das Ganze meisterhaft mit ihren Instrumenten begleiten.

Bei folgenden Vorverkaufsstellen erhält man Tickets schon für 16 Euro (Abendkasse 18 Euro): Irish-Tweed-Shop, Scheibenkleister und Hörgeräte Hamm.

Der informiert:

Übersicht der Stammtisch-Termine in 2016:
Beginn 19:30 Uhr

28. April
Köhncke's Hotel
Metjendorfer Landstraße 18

14. Juni
Restaurant Terrazza
Weißenmoorstraße 284

10. August
Restaurant Sparta
Alter Posthalterweg 6

Oktober
Köhncke's Hotel
Metjendorfer Landstraße 18

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen!

(hugo)



**LACHMANN'S
FISCHKISTE**
Der mobile Fischwagen
- bringt Ihnen frischen Fisch und
Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer
Haustür! **Einfach anrufen und
Termin vereinbaren:**
Tel. 0170 - 46 46 343
www.lachmanns-fischkiste.de

**die
Praxis**
Fußpflege • Massage • Cellgesund

Frisch in den Frühling
Gutschein
für einen Fußcheck
bei uns.

Tel.: 0441 - 20098833
www.diepraxis-ofenerdiek.de

AUTOPARK-JOHNSON
FREIE MEISTERWERKSTATT

BOSCH

Automotive

- ▶ Elektrik | Elektronik
- ▶ Benzineinspritzung
- ▶ Bremsentechnik
- ▶ Dieseleinspritzung

ausgewählt
vom
Autofahrer

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2015**

Wilhelmshavener Heerstr. 305 - Oldb.
Telefon 0441/39061828
www.johnson-kfz.de

**Rosen-
Apotheke**

25.-29. April

**Gesundheits-
checkaktion**

Wir reservieren gerne
einen Termin für Sie!

Telefon: 0441 - 301665
www.rosenapotheke.cc

*Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!*

Hairdesigner

Inhaberin Gabriele Johnson

Ofenerdieker Str. 48
26125 Oldenburg
☎ 0441/608102

HUGO
Handel und Gewerbe
Ofenerdiek e.V.



Kontakt zur
Werbegemeinschaft:

304 102 16

Auflage HUGO-Journal:
12.600 Stück

BEILKEN
ZWEIRAD

Weißenmoorstr. 271
26125 Oldenburg
Tel. 0441 302426
Fax 0441 3046110

Inh. Günther Beilken
www.fahrrad-beilken.de

Häusliche Kranken- und Altenpflege / Tagespflege Rose-Marie Müller

Viel Erfolg!

24-Stunden Rufbereitschaft:
0441 / 72977

Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

Reisebüro Estrellitas

Inh. W. & L. Huwer · Ofenerdieker Str. 59a · 26125 Oldenburg

Erleben Sie jetzt Mein Schiff 5 noch vor der offiziellen Jungfernfahrt auf den exklusiven Vorfreudefahrten.
Wir beraten Sie gerne!

Reisebüro Estrellitas Gbr
Tel. 0441 / 20 50 716
Fax 0441 / 20 50 716
www.reisebuero-estrellitas.de

kreHAARtiv

Wir sind für Sie da:
Di. - Fr. 9.00 -18.00 Uhr
Sa. 8.00 -13.00 Uhr
Montag Ruhetag!

Weißenmoorstr. 280 · 26125 Oldenburg · Tel. 608894

Salon Frohmüller
Inh. Marion Wall

Ihr Damen- und Herrenfriseur in Ofenerdiek

Ofenerdieker Str. 74
Tel./ Fax. 0441/60662

Alles Gute zur Neueröffnung!

Samtweich
K.O.S.M.E.T.I.K

Weiterhin viel Erfolg!

BADRIEH BRÜNJES
DIPLOM KOSMETIKERIN
Ofenerdieker Straße 52 · 26125 Oldenburg
Mobil: 0157 344 811 85
E-Mail: Samtweich-kosmetik@gmx.de

Aus dem Karuschenweg in die Ofenerdieker Straße
Wir gratulieren zum Umzug:

Dörte Brauer - ärztlich geprüfte Fußpflegerin begrüßt ihre Kunden am neuen Standort in der Ofenerdieker Straße 73

Der Umzug aus dem Karuschenweg ist geschafft: Seit dem 1. April findet man Dörte Brauer und ihre Fußpflegepraxis in der Ofenerdieker Straße. Die neuen Räumlichkeiten erstrahlen in frischen Grüntönen an den Wänden und beeindrucken mit einem freundlichen und modernen Empfang. Natürliche Materialien wie Holz und geschmackvolle Farbkompositionen laden zum Besuch ein - und die Kunden können nach wie vor auf den guten Service und die fachkundige Behandlung vertrauen, die sie bei Dörte Brauer erhalten. Eine flexible Terminvereinbarung und After Work Termine gehören ebenfalls zum Serviceangebot.



Fußpflege und Sonnenstudio in einem Haus

Zusammen mit der Fußpflegepraxis zieht auch das Sonnenstudio mit in die neuen Räume ein. Insgesamt fünf neue Sonnenbänke warten in einem großzügig angelegten Kabinenbereich auf die Kunden. Im ansprechenden und modernen Ambiente kann man sich hier ganz entspannt schon die erste Sommerbräune für die kommende Saison holen. Die umfangreichen Baumaßnahmen für das Sonnenstudio sind fast abgeschlossen, so dass für den 30. April die offizielle Eröffnung der gesamten Räumlichkeiten geplant werden kann. Schauen Sie gerne zwischendurch schon mal vorbei.



(Text: txt, Fotos: kj)

Kontakt:



Dörte Brauer
Ärztlich geprüfte Fußpflegerin

Dörte Brauer
Ärztlich geprüfte Fußpflegerin
Ofenerdieker Str. 73
26125 Oldenburg

Tel. 0441 5008192
Tel. 0171 9506469
Termine nach Vereinbarung /
After Work Termine
Infos auf: www.doerte-brauer.de

StudioBrauer

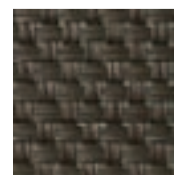
Studio Brauer
Ofenerdieker Str. 73
26125 Oldenburg
Tel. 0441 60906

(Foto: Sonntagszeitung)

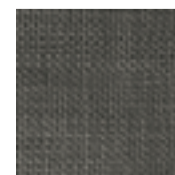
Gartensaison bei Möbel Weirauch: Outdoorgewebe – ein Material mit Charakter



Wird der kühle Charme von Aluminium und Stahl mit hochwertigem Outdoorgewebe kombiniert, so ergibt sich ein modernes Design von auffällender Leichtigkeit. Seine reizvolle Optik ergänzt das Hightech-Gewebe durch einzigartige Qualitäten. Dass es luftdurchlässig ist, sieht man seiner lockeren Webstruktur bereits an. Zudem sind die Outdoorgewebe-Fasern hautsympathisch, sonnenöl- und UV-beständig, Wasser abweisend und schnell trocknend. Obgleich das Gewebe äußerst formstabil ist, passt es sich geschmeidig der Körperform an und bietet erstklassigen Sitz- und Liegekomfort.



Werden gleichzeitig mehrere Outdoorgewebe-Fasern ineinander verwoben, dann entsteht eine grobe Webstruktur mit warmer Ausstrahlung und angenehmer Luftdurchlässigkeit.



Eine Netzstruktur gewährt ein Höchstmaß an Luftdurchlässigkeit bei gleichzeitig hervorragendem Sitz- und Liegekomfort.

Möbel Weirauch
...immer gut beraten!

Stiekelkamp 9 + 15
26125 Oldenburg
Tel.: 04 41 / 93 05-0
www.moebel-weirauch.de

(Text+Fotos: Möbel Weirauch)



WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN



26127 Oldenburg · ☎ 0441-50 22 22 · info@schoe-haustechnik.de

BVO: Betriebsbesichtigung der Bäckerei Müller-Egerer in Rastede/ Nachbericht

Am 5. April hat der Bürgerverein das HUGO-Mitglied, die Bäckerei Müller-Egerer, in Rastede besucht. Nach der Ankunft begrüßte Betriebsleiter Michael Haase die zahlreichen Gäste, ein gemeinsames Frühstück folgte. Es waren bereits belegte Brötchen, Schwarzbrot mit Marmelade und ofenfrische Croissants, sowie Kaffee und Tee bereitgestellt worden. Die Teilnehmer ließen es sich schmecken. Es folgte eine umfassende und sehr interessante Betriebsbesichtigung. Gestaut wurde über die riesige Vielfalt an Produkten, von denen viele immer noch mit viel Handarbeit und mit regionalen Zutaten hergestellt werden. Nach ca. 2 ½ Stunden wurde der informative Rundgang schließlich beendet.

(Quelle: Newsletter, Bürgerverein 11/16)

Spendenscheck-Übergabe



Auf dem Foto: Bettina Postler, Peter Weigelt, Hans-Gerd Tabke, alle bvo, Kindergartenleiterin Alexandra Hoffmeyer-Hanke und ein Teil ihrer KiTa-Kinder

Am 19. Januar hat die Mitgliederversammlung des Bürgervereins Ofenerdiek dem Jan-Koopmann Kindergarten an der Halsbeker Str. 3 die BV-Spende für 2015 zugesprochen. Weil es bei dem Fototermin auf der Jahreshauptversammlung ein Problem gab, haben wir die Übergabe des Schecks am 18. März noch einmal nachgeholt. Eine Abordnung des BV-Vorstandes (Kassenwartin Bettina Postler, 1. Schriftführer Peter Weigelt und 1. Vorsitzender Hans-Gerd Tabke) wurde von den kleinen Bewohnern freudig empfangen. Der Fototermin mit der Scheckübergabe wurde als spannendes Tagesereignis angesehen. Nach Aussage von Alexandra Hoffmeyer-Hanke, Leiterin der AWO-Einrichtung, wird diese Unterstützung für die Erneuerung der Außenanlage eingesetzt.

Der BV-Vorstand meint, dass ist eine gute Investion in die Zukunft und freut sich mit den Kindern.

(Text+Foto: bvo)

Fliegerhorst aktuell: Straßenbau & Umweltschutz.

In Sachen Fliegerhorst und Entwicklung eines neuen Stadtteils nimmt das Geschehen langsam Fahrt auf. Alexanderheide soll das neue Quartier heißen. Ein passender Name für das ca. 190 Hektar große Gebiet.

Zurzeit wird seitens der Verwaltung ein sogenannter Masterplan für das Gebiet erstellt, der nach der Sommerpause vorgestellt werden soll. Und schon melden sich Umweltschützer zu Wort, da einige der bereits angedachten Trassen bzw. Verkehrsanbindungen wohl durch ein besonders schützenswertes Gebiet führen sollen. Der Erhalt unserer wunderschönen Landschaft muss auf jeden Fall berücksichtigt werden. Wie es heißt, sei man im Dialog. Ein gutes Zeichen. Man wird sehen, was die Zukunft bringt. Oldenburg wächst und gedeiht - hoffentlich im Einklang mit Mensch und Natur.

(Text: axl)

Oldenburg räumt(e) auf - der HUGO e.V. war mit dabei



Am 11. und 12. März hieß es wieder: Oldenburg räumt auf! An der alljährlichen Frühjahrsputzaktion nahmen Tausende Oldenburger teil, um die Straßen und Gehwege von Abfall und Müll zu befreien und für ein schöneres Stadtbild zu sorgen. Die Bürgervereine haben hierbei einen großen Anteil an der Organisation und Durchführung der Aktion. Auch die Ofenerdieker packten kräftig mit an - auch H.U.G.O. Vorstandsvorsitzender Hilbert Schoe war mit dabei und direkt vor Ort. Da gab es einiges von den Bürgersteigen und Straßen zu fegen. Und natürlich gab es später auch eine Stärkung und Belohnung für die vielen fleißigen ehrenamtlichen Helfer.

(Text: txt, Fotos: Hilbert Schoe)

Reformwaren Hauken ab jetzt mit Lieferservice

Beim Reformhaus und Kosmetikstübchen Hauken können Sie sich ab sofort die Ware ganz einfach nach Hause liefern lassen. Der Lieferservice begrenzt sich nur auf den Stadtteil Ofenerdiek und kann ab einem Warenwert von 25 Euro in Anspruch genommen werden.

(Text: lou)

Kurz notiert: Es tut sich was am Stubbenweg

Das Einzelhandelsentwicklungskonzept (EEK) soll Ordnung in den Bereich zwischen Ofenerdiek, Nadorst und Etzhorn bringen und eine geordnete Entwicklung möglich machen. Hier geht es zum Beispiel auch um signalisiertes Interesse der Metrogruppe, zu dem der REAL-Markt gehört, an einer zukunfts-sicheren Entwicklungsperspektive für den Lebensmittelmarkt zwischen Autobahn, Wilhelmshavener Straße und Langenweg. Zwischen dem 4. und 29. April kann man sich im Internet unter www.oldenburg.de/microsites/stadtplanung/bauleitplanung.html über den aktuellen Stand der Bauleitplanung informieren.

(Text: axl)

HUGO-Journal:

Hat eine Auflage von
12.600
Exemplaren

Werben Sie in
Ihrem Stadtteil!



Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt. Sprechen Sie mit uns.

Unsere Nähe bringt Sie weiter.

LZO
meine Sparkasse

lzo.com · lzo@lzo.com

HUGO
Journal

WERBEN IM EIGENEN STADTTEIL

Melden Sie sich unter **0441-30410216** bei Louisa Sommer

WERBE-UMFRAGE

BITTE ANKREUZEN:

- ★ HOMEPAGE? IST NICHT DIE ZUKUNFT!
- ★ FLYER & VISITENKARTEN? WOZU?
- ★ SOCIAL-MEDIA? KANN MAN DAS ESSEN?

TIPP: BEI EINEM **X** DRINGEND BEI UNS MELDEN!

WWW. MANGOLAU.DE TELEFON 0441 / 3801624

ANGEBOT DES MONATS

Opel Karl Selection
1.0 I, 55 kW/75 PS

Verbrauch kombiniert: 4,5 l/100 km, CO2-Emission: 104 g/km

ab **9.666,- €**

inkl. Radio, Fracht- und Zulassungskosten sowie 19% Mehrwertsteuer

HIRO
DIE EXPERTEN FÜR AUTOS
HIRO Automarkt GmbH
Langenweg 20
26125 Oldenburg
Tel. 0441-955620

www.hiro-automarkt.de

gd

Geholzschnitt · Stauden Rückschnitt & Baumpflege/ Fällung

Igor Schmitt
Meister im Garten- und Landschaftsbau
Kornblumenstraße 14 · 26215 Wiefelstede · 0441/ 59464097
garden-landscape-design.de

Ihr Experte für Garten & Landschaft

www.glaserei-gassewitz.de | Tel. 0441 / 25919

KÜCHENCHEF!

...näher am Kunden!

Glas in der Küche.
Rückwandverkleidungen und Arbeitsplatten.

Glaserei Gassewitz

Gutscheine
zum Ausschneiden
& Sparen

GUTSCHEIN

über einen
Elina med
Lippenbalsam

(Gültig: 04/2016. Ab einem
Einkaufswert von 10€)

... und machen große Sprünge für Sie!

Diek
APOTHEKE

Inhaber Detlef Leibner
Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg
Tel. 0441/38 03 70
www.diek-apotheke.de

**NUR
3,90!***

• nichtfettendes Spezialmittel
• pflegt und schützt
• löst angerostete Schrauben
• beseitigt Quietschen und Knarren
• Korrosionsschutz
• Kontaktspray im Elektrobereich
• beugt Vereisung von Tür-
schlössern vor

willers
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 871 24
www.willers24.de | eigener

*April 6,50 €; gültig bis 30.04.2016 (solange Vorrat reicht)

Marlies' -Kolumne



Ist Helfen uncool?

Letztens war ich bei IKEA. Neben zwei riesigen Schreibtischplatten hatte ich nur Krams im Einkaufswagen, den ich eigentlich gar nicht kaufen wollte.

Die Kasse ist maximal überfüllt. Ich zahle und versuche, die schweren Platten auf den Einkaufswagen zu legen. Der Einkaufswagen rutscht immer wieder weg, die Platten kippen runter. Die großen Platten lassen sich einfach nicht händeln. Eine gefühlte Ewigkeit quäle ich mich mit den schweren Holzplatten. Neben mir isst ein junger Mann einen Hot-Dog und beobachtet mich. Eine Familie hinter mir ist genervt, weil ich die Kasse blockiere. Unendlich viele Leute laufen vorbei. Haaaallo? Wie wäre es denn mal mit helfen? Ich habe schon so vielen Menschen die Tür aufgehalten, mit angepackt, Kartons abgenommen, Autos angeschoben etc. Warum hilft man denn nicht mehr? Die Ausrede, dass man Angst vor einem Überfall hat, lasse ich bei IKEA an der Kasse nicht gelten.

Ist Helfen Erziehungssache? Ist Nettsein peinlich? Hätte ich die Leute bitten müssen, mir zu helfen? Was meinen Sie? (Ich freue mich über Feedback, Post oder eine E-Mail an info@hugo-journal.de).

(Text: mmi+Foto: Oliver Berkhausen Photography)

Willkommen zum Frühlings- markt

Wir freuen uns auf einen schönen Frühlingstag und bereiten viel Schönes, Interessantes und Leckeres für Sie vor. Herzlich willkommen im und um das Badkino in der Ammerlandstraße 30 in Wiefelstede.

Sonntag
24. April 2016
10 bis 18 Uhr

- Warme und kalte Snacks

LECKERES

- Getränke für jeden Durst
- Kaffee und Kuchen

SCHÖNES

- Badkino-Erlebnis zu jeder vollen Stunde
- Kunterbunte Kindergesichter

- Präsentation VELUX-Fenster

- Expertengespräche Heiztechnik

INTERESSANTES

- Expertengespräche Dachsanierung und Wärmedämmung

- Infostände

GEWINN- SPIEL

PublicViewing

Mit 10 Freunden ein EM-Fußballspiel im Badkino erleben.

Teilnahme-Coupons beim Frühlingsmarkt. Auslosung um 17 Uhr.

Oltmanns[®]
Energiesparend Heizen. Wohlfühlen im Bad.

Ammerlandstraße 30
26215 Wiefelstede

(04 41) 6 06 60
www.oltmanns24.de

TÜV-zertifiziertes Handwerk und Badkino.

MAREK

Bedachungs GmbH
Tel. 04 41/6 19 96



Am Stadtrand 19
26127 Oldenburg

(04 41) 6 19 96
www.marek-bedachungen.com



Neues Lesefutter für die Bücherei Ofenerdiek

Große und kleine Bücherfreunde wird es wieder verstärkt in die Stadtteilbibliothek Ofenerdiek ziehen, denn diese hat neue Bücher in ihrem Bestand. Der Förderverein hat erneut Spenden für neue Bücher gesammelt. Unter den neuen Zugängen sind vor allem Comics für Kinder, Reiseführer und Bücher zu den Themen Lebenshilfe, Hobby und Freizeit.



Über die Spenden freuen sich hier aus dem Vorstand (v.l.): Britta Kleen, Heinz Backhus, Hilke Diers und Edeltraut Vogelsang zusammen mit Angelika Jobst, Leiterin der Stadtteilbibliothek (2. v.l.).

(Text: txt, Foto: kj)

Katze vermisst

Die HUGO-Redaktion bittet um Mithilfe:

Seit dem 2. März 2016 wird die europäische Kurzhaarkatze Heidi vermisst. Sie ist neun Jahre alt, kastriert und hat dunkles Fell. Besonders auffällig ist ein rotes Mal an ihrer Stirn/linke Halsseite. Heidi hat Epilepsie und benötigt dringend ihre Medikamente.



Heidi ist nach dem Umzug vom Hagelmannsweg in Oldenburg zum Rotkelchenweg in Metjendorf entwischt. Sie ist Fremden gegenüber sehr scheu, daher wird darum gebeten, auch in Garagen, Luftschächten und Kellerräumen nachzusehen. Wer sie gesehen oder nähere Informationen über ihren Aufenthalt hat, meldet sich bitte mit Angabe der Suchnummer 162. 395 tel. unter 0172-7411991 oder 0172-7411974. 24-Stunden-Notruf-Nummer: 06190 937300.

(Text+Foto: HUGO)

Die Schnittstelle ist komplett - Nadine Gerisch neu im Team

Die Friseurinnen der Schnittstelle freuen sich über Zuwachs: Ab sofort verstärkt Nadine Gerisch das Team. Nadine kommt aus Etzhorn und hat 2008 ihre Ausbildung beendet. Zuvor hat sie 5 Jahre in einem Salon in Etzhorn gearbeitet. Als Allrounderin kann sie sich um



jeden Kundenwunsch rund um das Thema Haare kümmern, besonders gerne arbeitet sie mit Farben, Hochsteckfrisuren und kümmert sich um Make-up und Kinderhaarschnitte. Sie freut sich auf die neuen Herausforderungen in der Schnittstelle und die Arbeit in einem freundlichen und kommunikativen Umfeld. Das Team der Schnittstelle freut sich ebenfalls auf eine gemeinsame tolle Zeit mit Nadine.

Wir sagen: **Herzlich willkommen in Ofenerdiek und alles Gute!**

(Text: txt, Foto: kj)

ANLEINPFLICHT FÜR HUNDE

VOM 1. APRIL BIS 15. JULI 2016
Brut- und Setzzeit beginnt –
6 Freilaufflächen ausgewiesen

Vom 1. April bis zum 15. Juli besteht wieder Anleinplicht für Hunde im Wald und in der freien Landschaft. In der Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit sollen die in der freien Natur und Landschaft lebenden Tiere, die durch freilaufende Hunde gestört werden könnten, besonders geschützt werden.

Die freie Landschaft umfasst unter anderem auch die innerstädtischen Grünflächen wie beispielsweise den Kleinen und Großen Bürgerbusch, den Utkiek, die Wallanlagen sowie die Deiche und sonstige Bereiche an Gewässern, wie etwa den Swarte-Moor-See, den Drielaker See, den Tweelbäker See oder die Bornhorster Seen. Wanderwege durch die Grünzüge sind ebenfalls zur freien Landschaft zu zählen, sodass Hunde auch dort anzuleinen sind. Die wesentlichen Bereiche wurden entsprechend beschildert. Ausgenommen von der Regelung sind die öffentlichen Straßen und Wege.

Eine Übersicht über die Bereiche, in denen die Anleinplicht gilt, kann im Internet unter www.oldenburg.de/anleinplicht heruntergeladen werden. Eine gute Alternative: Für die Stadt Oldenburg sind während der Brut- und Setzzeit sechs Flächen ausgewiesen, auf denen Hunde auch in diesem Zeitraum freilaufen dürfen: an der **Großmarktstraße (Alexandersfeld)**, am Flötenteich in Nadorst (ohne Rad- und Fußweg sowie Grünfläche zwischen dem Rad- und Fußweg und dem Flötenteich, bei der Weser-Ems Halle (Donnerschwee), südlich der Sportanlagen an der Kennedystraße (Bloherfelde), beim Schulzentrum Kreyenbrück und am Harreweg (Bümmerstede). Weitere Informationen zur Anleinplicht und den Freilaufflächen erhalten Sie bei der Stadt Oldenburg und unter www.oldenburg.de/microsites/umwelt/naturschutz/aktuelles/anleinplicht.

(Text: txt, Stadt Oldenburg)

Glockenspiel-Wunschkonzert der Thomas-Kirche



Was war das? Das „Big Bang“ Glockenspiel vom Kirchturm der Thomas Kirche? Ja, es war ein gelungener Aprilscherz, zu dem der Förderkreis der Kirche eingeladen hatte. An diesem Tag konnte man sich einen Musikwunsch erfüllen, den die Glocken anschließend spielten. Eine spannende Herausforderung für alle Beteiligten, doch mit der Unterstützung der Firma Kuhnt, Kommunikations-Technik, der Läuetechnik der Firma Otto Buer, Glocken und Uhren und dem Komponisten Ronald Poelmann für die Vertonung gelang dieses weltweit einmalige Experiment.

Bei Kaffee und Kuchen erfuhren die Besucher anschließend mehr über den Stand der Bauarbeiten. So wurde aus einem Aprilscherz eine Informationsveranstaltung. Und das kam gut an: „Mal eine andere Werbung, und so nett bin ich noch nie auf einen Aprilscherz hereingefallen“, so ein Besucher.

(Text+Foto: Eckart Kelch)

Der HUGO e.V. stellt sich vor:



Name: Britta Hartmann

Mitgliedsbetrieb:

Britta Hartmann MehrFürDICH:
Ballenlauf Kurse, Vertriebs- und Persönlichkeitscoaching, Energetix Magnetschmuck

Funktion im Verein HUGO e.V.:

Stellvertr. Vorsitzende

Ich wohne... in Ofenerdiek

Ich bin Mitglied im HUGO e.V., weil ...

... ich es wichtig finde, sich einer Gemeinschaft anzuschließen und mit Kollegen im Stadtteil etwas umzusetzen, Erfahrungen auszutauschen. Ich kann außerdem mit Empfehlungen meinen Kunden die Möglichkeit geben, sich vor Ort zu informieren.

Ich engagiere mich ehrenamtlich im HUGO e.V. weil ...

... ich das Wir-Gefühl fördern und dazu beitragen möchte, die Kollegen und Kolleginnen näher zusammenbringen. Für neue Ideen und gemeinschaftliche Aktivitäten bedarf es eines gewissen Engagements. Dazu gehört „Man- und Woman-Power“, um unseren Kunden und denen, die es werden möchten, ein attraktives Angebot zu erhalten und zu gestalten.

Was ich mir für die Zukunft von Ofenerdiek und/oder den HUGO e.V. wünsche:

Für den HUGO: Einen tollen Austausch, gut besuchte Stammtische, neue Ideen und eine gemeinschaftliche Umsetzung, um auch weitere Kollegen zu animieren, dem Verein beizutreten. Ein gute Zusammenarbeit, um unsere Kunden einzuladen, im Stadtteil einzukaufen und dabei zu bleiben. Für Ofenerdiek: Dem Neuen die Möglichkeit geben, sich zu entwickeln, um den Stadtteil zu festigen und wachsen zu lassen. Unter dem Motto: Altbewährtes Erhalten und Neues gestalten.

(Text: Britta Hartmann, Foto: Lichtblick Fotostudio)



Guter Service, auch in Ihrer Nähe!

UNSERE SERVICEPOINTS

<p>Sicherheitskasse Böking Alexanderstr. 27</p> <p>NewLine Computer GmbH Alexanderstr. 149 B</p> <p>Kiosk Stefanie Hult Frisenstr. 64</p>	<p>Sicherheitskasse Redeltz Nadorster Str. 192</p> <p>SKRIBO - Jürgens Scheideweg 100</p> <p>CITIPOST Nordwest Wilhelmshav. Heerstr. 176</p>
--	---



Weitere Infos und Leerungszeiten unter
www.citipost-nordwest.de

Alles neu macht der April. Nicht nur die Optik hat sich auch geändert, sondern auch das Verteiler-Team. Ab April wird der Nadorster Einblick durch die Citipost verteilt. In der Einlaufphase kann es manchmal zu kleinen Problemen kommen. Sie haben den Nadorster Einblick nicht bekommen? Schicken Sie uns eine E-Mail an info@nadorster-einblick.de.

(Text: axl)

Samstag, der 30. April 2016: Frühlingsfest im Jan-Koopmann Kindergarten der AWO

Am Samstag, den 30. April wird von 14:30 – 17:00 Uhr im Jan Koopmann Kindergarten, Halsbeker Straße 3, gemeinsam mit Kindern und Familien aus dem Kindergarten und der Flüchtlingsunterkunft auf dem Fliegerhorst, ein Frühlingsfest stattfinden.



„Wir haben Kinder aus der Gemeinschaftsunterkunft seit dem Sommer 2015 bei uns im Kindergarten. Sprachliche Barrieren wurden von Kinderseite recht schnell überwunden. Für die „kleine Kommunikation zwischen Tür und Angel“ haben wir ein Tablet mit einem Übersetzungsprogramm angeschafft,“, berichtet Alexandra Hoffmeyer-Hanke. „Seit dem Winter letzten Jahres haben wir Kontakt zum Kindergarten der Flüchtlingsunterkunft. Diesen Kontakt wollen wir nun durch dieses Frühlingsfest intensivieren.“



Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Seit Anfang April gibt es im Jan-Koopmann Kindergarten Projektwochen, um gemeinsam mit den Kindern das Frühlingsfest vorzubereiten. Dazu gehören Besuche der Kinder auf dem Fliegerhorst. Gemeinsames Kochen und natürlich das Verzehren von Gerichten aus anderen Kulturen stehen ebenfalls auf dem Programm. Auch ein gemeinsames Trommelprojekt mit den Kindern beider Kindergärten läuft ebenfalls gerade an. Das Ergebnis dieses Trommelprojektes wird auf dem Frühlingsfest präsentiert werden.

Solche Feste schaffen Begegnungsmöglichkeiten zwischen Kindern verschiedener Nationen, Begegnungen zwischen den Eltern - außerdem hoffe man auf Begegnungen mit den Menschen aus den Stadtteilen Ofenerdiek und Alexandersfeld, die natürlich recht herzlich zum Frühlingsfest eingeladen sind, um die neuen Mitbürger willkommen zu heißen.

PS: Der AWO Jan-Koopmann Kindergarten bedankt sich ganz herzlich bei allen Leserinnen und Lesern der NWZ, durch die das Fest, dank einer Weihnachts-Spendenaktion in der NWZ, unter dem Motto „Begegnungen schaffen“ erst möglich gemacht wurde.

(Quelle: AWO KJF Weser-Ems, Jan Koopmann Kindergarten)



Elke Seeliger - ist weltspitze!

Die Erfolge von Elke Seeliger bei den Weltcups der Sportschützen im Behindertensport machten viele neugierig. Es wurden Fragen gestellt. Wie kann eine Sportschützin so schnell in die Weltspitze vorrücken, oder kann man aus dem Rollstuhl heraus überhaupt diesen Sport und diese Wettkämpfe bestreiten? Seit etwa 16 Monaten sitzt Elke Seeliger im Rollstuhl.



2014 wurde bei Elke Seeliger Syringomyelie, einer Erkrankung des zentralen Nervensystems, der Multiplen Sklerose ähnlich, festgestellt. Das linke Bein ist gelähmt, mit einer Schiene gelangen ihr ein paar wenige Schritte, ansonsten sitzt sie im Rollstuhl. Die Zuversicht und ein unbändiger Wille haben Elke Seeliger auf die Erfolgsspur geführt. Jetzt erst recht, so lautet ihre Devise.

Elke Seeliger wohnt in Kirchweyhe bei Bremen. Ihr Heimatverein ist der Schützenverein Stuhr. Das wird auch so bleiben. Aber sie suchte sich einen Verein mit einer Gruppe von Behinderten. Sie kannte Werner Fredehorst vom Schützenverein Etzhorn von vielen Wettkämpfen her. Nach intensiven Gesprächen schloss sie sich dem Schützenverein Etzhorn an. Alle 14 Tage fährt sie zum Training nach Etzhorn. Das zahlt sich aus, so Elke Seeliger. Mit Handicap zu schießen ist viel schwieriger als ohne, so lautet ihre Aussage. Sie will aus der jetzigen Situation das Beste herausholen, so lange es geht. Das Jahr 2015 hat für Elke Seeliger eine rasante Entwicklung genommen.

Das intensive Training zu Beginn der Saison 2015 zahlte sich schnell aus. Sie durfte an einer Sichtung des Deutschen Behindertensportverbandes teilnehmen. Der Bundestrainer war von ihren Leistungen angetan und lud sie zu weiteren Maßnahmen ein. Schon bei der Bezirksmeisterschaft im April zeigte sie eine großartige Leistung, die sie bei der Landesmeisterschaft wiederholte. Ein packendes Duell lieferte sie sich bei der Deutschen Meisterschaft mit den Kaderangehörigen. Platz 3 war der verdiente Lohn.

Im November konnte sie erstmals am Weltcup teilnehmen. In den USA feierte sie ihren ersten großen Erfolg auf internationaler Ebene. Mit der Bronzemedaille ausgezeichnet, holte sie gleichzeitig einen Quotenplatz für Deutschland. Das bedeutet, im Kleinkaliber-Dreistellungskampf wird eine deutsche Teilnehmerin bei den Paralympischen Spielen in Rio de Janeiro dabei sein. Der Quotenplatz wird nach einer Ausscheidung vergeben. Ende Mai soll das Ergebnis feststehen. Beim Weltcup in Bangkok hat Elke Seeliger durch ihre guten Ergebnisse bewiesen, dass sie auf dem Weg ist, in der Weltspitze ein Wort mitzureden. In Bangkok hat Elke allen gezeigt, wo ihre Stärken liegen. Ihre Willens- und Kampfkraft wird noch in manchem Wettkampf ihr Plus sein. Die Goldmedaille im Kleinkaliber-Dreistellungskampf und die Bronzemedaille im Luftgewehrwettkampf haben sicherlich eine nachhaltige Wirkung.

Drücken Sie, liebe Leser, gemeinsam mit den Etzhorner Schützen, Elke Seeliger die Daumen auf eine Olympiateilnahme.

(Text: W. Fredehorst, Foto: SV Etzhorn)



Klaus-Dieter Müller - 50 Jahre im Beruf - und noch immer mit Freude bei der Arbeit!

Alles fing 1966 mit einer Ausbildung zum Maurer in Klein Scharrel an. Nach 25 Jahren als Geselle absolvierte Klaus-Dieter Müller die Meisterschule und machte sich 1993 mit seinem kleinen Bauunternehmen selbständig. Soweit die Historie.

Seit vielen Jahren gehört der Maurermeister Klaus-Dieter Müller mit seiner Firma Bau Müller zu einem der angesehensten Unternehmen in Ofenerdiek, denn es hat sich in vielen Stadtteilen herumgesprochen, dass das Bauunternehmen nicht nur sehr gute Arbeit abgeliefert, sondern auch in einer ganz besonderen Mission unterwegs ist. Klaus-Dieter Müller ist es ein Herzensanliegen, jungen, benachteiligten Menschen eine Chance für eine berufliche Zukunft zu geben!

Nicht immer eine ganz leichte Aufgabe. Aber den oftmals aus zerrütteten Familienverhältnissen stammenden Jugendlichen Halt zu geben und ein vernünftiges Fundament aufzubauen, lässt ihn jeden Tag aufs Neue motiviert ans Werk gehen.

Aktuell klopfen gerade wieder zwei junge Männer an die Tür des Maurermeisters und hoffen auf einen der begehrten Ausbildungsplätze. Doch vor die Ausbildung hat der liebe Gott ein Praktikum gesetzt. Hier müssen die angehenden Azubis beweisen, dass sie auch wirklich wollen!

„Sollte das klappen, will ich wohl nochmal ´ne Runde drehen“, sagt Klaus-Dieter Müller mit einem Zwinkern, schließlich geht er bereits stark auf die 66 zu. Doch ans Aufhören denkt er noch lange nicht.



Auf Rückfrage der Redaktion antwortet der immer gut gestellte Handwerker: „Ich liebe meinen Beruf und die Arbeit mit den jungen Kerlen – das treibt mich an und hält mich jung! Warum also aufhören?“ Gut 18 Auszubildende und unzählige Praktikanten hat er auf einem wichtigen Stück ihres Lebensweges mittlerweile begleitet. Mal sehen, wie viele noch dazukommen werden.

„Es ist wichtig, jungen Leuten eine Perspektive und eine Chance zu geben“, appelliert Klaus-Dieter Müller abschließend auch an andere Unternehmen. „Es ist sicherlich nicht immer ganz einfach, aber es lohnt sich!“

Informationen:

Bauunternehmen KLAUS-DIETER MÜLLER
Elritzenweg 64, 26127 Oldenburg
Tel. 77 80 390, Fax 9 60 8471

(Text: axl, Foto: Bau Müller, Flyer gestaltet von Mangoblaul GmbH)

Mitgliederversammlung des SVO mit viel Gold und Silber!



Der 1. Vorsitzende Christian Marke begrüßte 110 Mitglieder, die zur Mitgliederversammlung ins Vereinsheim an der Lagerstraße gekommen waren. Marke begrüßte auch die Ehrenmitglieder des SVO, Liane Kramer und Fritz Bühler, den 1. Vorsitzenden des Bürgervereins Hans-Gerd Tabke und seinen Stellvertreter Bodo Gerdes, sowie die stellvertretende SPD-Fraktionsvorsitzende Margrit Conty, Wilhelmina Cordes (Vorstandsmitglied für Finanzen beim SSB) und den Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft Hermann Diercks. Nach Bekanntgabe der Tagesordnung berichtete Christian Marke unter anderem über das vergangene Jahr, das ruhig und entspannt verlief. Mit 2143 Mitgliedern bleibt der SVO weiterhin der viertgrößte Sportverein Oldenburgs. Besonders stolz sind alle auf die Turnabteilung mit den gut belegten Hallen. Zurzeit herrscht eine positive finanzielle Lage mit einem großen „Plus in der Kasse“. Dafür dankt der Kassenprüfer Günther Beilken. Nach dem plötzlichen Tod des Kassenswartes Detlef Seebo im vergangenen Jahr wurden die Kassengeschäfte unter anderem vorerst von Bettina Marke und Oliver Gerdes übernommen. Auch dafür ein großes Lob und Dankeschön. In diesem Rahmen wurde der verstorbene Detlef Seebo posthum zum Ehrenmitglied ernannt. Zum 70. Geburtstag des Vereins sind für den 20. und 21. August Feierlichkeiten geben geplant.

(Text+Foto: SVO)

Der SVO bei den Belgium Open



In diesem Jahr fuhren neun Taekwondokas vom SVO zu den offenen Meisterschaften im All-Style-Karate nach Tongerlo. Im Formenbereich (Kata) verteidigte Zoe Schleve ihren Titel vom letzten Jahr und verdiente durch einen technischen K.O. den zweiten Platz. Aaliyah Umoru und Nina Brinkmann traten gegeneinander an und erlangten die Plätze zwei und drei. Bei den Jugendlichen unter 16 Jahren setzte sich Vivien Trzewik souverän durch und holte sich die Goldmedaille. Martin Koopmann überraschte alle mit einem hervorragenden dritten Platz.

(Text+Foto: SVO)

G-Jugend mit neuen Trikots ausgestattet

Kürzlich war es endlich soweit, die 2. G-Jugend des SV Ofenerdiek bekam ihre neuen Ausrüstungsgegenstände für Spiel- und Training. Kurz vor dem ersten Außentraining kamen dafür einige Sponsoren für ein großes Fotoshooting vorbei, was für die meisten kleinen Fußballer sehr aufregend war.

Die 2. G-Jugend des SV Ofenerdiek bedankt sich bei Torsten Mix von Torsten MIX Sicherheitstechnik für die neuen Trainingsanzüge, bei André Schröder

von der Kfz-Werkstatt „Dieter und André Schröder“ für die Rucksäcke und Trikottasche, bei Zeljko Bilic vom Restaurant Medaillon und Michael Haenicke von 2M | IT | GmbH für die Trikotsätze, bei Franz-Gerd Müller und Thomas Matisheck von Müller & Matisheck Steuerberater PartGmbH für die Regenjacken, bei Heiko Brandhorst vom Lohnsteuerberatungsring-LBR für die T-Shirts und dem New Pain Tattoostudio für die Sweatshirts.

(Text: Stefanie Strenge, Fotos: SVO)



Heiko Brandhorst,
LBR Lohnsteuerberatungsring



Michael Haenicke, 2M | IT | GmbH



Zeljko Bilic, Restaurant Medaillon



André Schröder, Kfz Schröder



Torsten Mix, Torsten MIX Sicherheitstechnik



Thomas Matisheck,
Müller & Matisheck Steuerberater



Restaurant Medaillon

Nadorster Straße 128 (Ecke Bogenstraße)
26123 Oldenburg · Tel. 0441 - 98 334 49
www.medaillonrestaurant.de

MÜLLER & MATISHECK
STEUERBERATER PartG mbB

FRANZ-GERD MÜLLER
Steuerberater

THOMAS MATISHECK
Steuerberater
Fachberater für das
Gesundheitswesen

ALTER EICHENHOF 18 | 26125 OLDENBURG
TELEFON 04 41 / 57 00 30
stb@mueller-matisheck.de



Andre & Dieter
Schröder
Kfz-Werkstatt für alle Marken
Am Stadtrand 69 · 26127 Oldenburg

- Inspektionsservice
- Reifendienst
- Bremsendienst
- Ölwechselservice
- Klimawartung
- TÜV & AU
- Unfallschaden
- Reparaturen aller Art

0441 - 60 913

Torsten Mix Sicherheitstechnik

**JETZT STAATLICHE FÖRDERUNGEN
NUTZEN FÜR EINBRUCHSSICHERNDE
MAßNAHMEN**

WIR KÜMMERN UNS UM IHRE UMSETZUNG

Zaunkönigweg 37 · 26215 Wiefelstede/Metjendorf
Mail: info@mix-sicherheitstechnik.de · Fax 0441 - 36 11 54 51
Tel. 0441 - 36 11 54 50 · www.mix-sicherheitstechnik.de

Ihr persönlicher Berater
Heiko BrandhorstLangenweg 170 a
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 9 60 82 19
Telefax 04 41 / 36 19 40 90
Mobil 01 76 / 23 10 91 52
heiko.brandhorst@ewetel.net

Andree Buggel
Versicherungsmakler
Ehnenweg 9 · 26125 Oldenburg
Tel: 04418008630 · Fax: 044180086329
Mobil: 01724203814 · info@versicherungsmakler-buggel.de
www.versicherungsmakler-buggel.de

**LEICHTER FAHREN,
SCHNELLER STOPPEN.
DIE E-BIKE WELTNEUHEIT**

Kalkhoff
E-BIKE *impulse*

Weltneuheit einzigartig
Pedelec mit Kombination
aus Mittelmotor &
Rücktrittbremse

Besonders sicher
zu fahren
1 Rücktritt- &
2 Handbremsen

Reichweitenstarker AKKU
396 Wh Kapazität, Aufladen
am Fahrrad oder in der
Ladestation

KALKHOFF IMPULSE C HS

ab 2.199,-

BEILKEN
ZWEIRAD

Weißmoorstraße 271
26125 Oldenburg
Telefon 0441/302426
Telefax 0441/3046110

www.fahrrad-beilken.de

Erfrischende Ideen...

...für Ihren Lebensraum
Bad finden Sie bei uns!

Frieling
SANITÄR · HEIZUNG · STREIF

Öffnungszeiten der Ausstellung
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg
Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38

Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de

Füreinander da sein –
Miteinander wohlfühlen.

Hansa
Leben wie ich will.

www.hansa-gruppe.info

Seniorenwohnstift Kreyenbrück | 26133 Oldenburg | Tel.: 0441 4802-0
Seniorenzentrum am Küstenkanal | 26135 Oldenburg | Tel.: 0441 9221-0
Seniorenwohnstift Ofenerdiek | 26125 Oldenburg | Tel.: 0441 3002-0
HANSA Ambulanter Pflegedienst | 26133 Oldenburg | Tel.: 0441 92283-25

SAMSTAG + SONNTAG **SCHAUTAG**

SEIT 1982
BEWAHRETE
QUALITÄT

von 11-16 Uhr!
Die Moebelwerkstatt
Kirstein Schubert oHG

Die Moebelwerkstatt · Kirstein Schubert oHG
Felix-Wankel-Str. 3a · 26125 Oldenburg
Tel. 0441-932 932

Besuchen Sie uns auch auf Facebook oder auf www.kirstein-schubert.de

RALF UHLMANNWeißmoorstraße 274, 26125 Oldenburg
Tel. 0441/30 40 91 • E-Mail: ralf.uhlmann@oevo.de
Nähe ist die beste Versicherung

ÖFFENTLICHE
LANDESBRANDKASSE
VERSICHERUNGEN OLDENBURG
Finanzgruppe

Experten-Tipps

„Privathaftpflichtversicherung
– warum?“

Die wichtigste Versicherung im privaten Bereich ist wohl die Privathaftpflichtversicherung, trotzdem hat nach aktuellen Schätzungen nur jeder 2. Bundesbürger diese wichtige Absicherung. Natürlich stellt sich die Frage, warum ist diese Versicherung so wichtig und wovor schützte sie mich. Hier lohnt ein Blick in das Bürgerliche Gesetzbuch, in den Paragraphen 823: „Wer vorsätzlich oder fahrlässig das Leben, den Körper, die Gesundheit, die Freiheit, das Eigentum oder ein sonstiges Recht eines anderen widerrechtlich verletzt, ist dem anderen zum Ersatz des daraus entstehenden Schadens verpflichtet“.

Übersetzt heißt das, dass die Versicherung grundsätzlich für mein Fehlverhalten gegenüber einem Dritten eintritt. Natürlich gilt das nicht für vorsätzlich herbeigeführte Handlungen. Schädige ich also einen Dritten, habe ich den Schaden zu ersetzen. Wichtig hierbei ist, dass hierfür nicht nur mein aktuelles Vermögen, sondern auch mein zukünftiges Vermögen herangezogen werden kann. Es bleibt also festzustellen, dass die Privathaftpflichtversicherung eine Existenzsicherung ist.

Neben der Absicherung von Personen-, Sach- und Vermögensschäden, gibt es noch viele nützliche Klauseln, die ich mit meinem Versicherer zusätzlich vereinbaren kann: hierbei ist die Forderungsausfallklausel, die Vermietung von Eigentumswohnungen, die Mietsachschadenklausel (Mieter) oder auch das Hüten fremder Hunde zu nennen. In Deutschland werden aktuell ca. 140 verschiedene Privathaftpflichtversicherungen von diversen Versicherern angeboten, da fällt die Übersicht zu behalten, schwer.

Unser Tipp: Prüfen Sie bitte, ob Sie eine Privathaftpflichtversicherung haben und diese ihrem benötigten Versicherungsschutz entspricht. Die investierte Zeit mit Ihrem Versicherungsberater oder Versicherungsmakler sichert Ihnen ihre Existenz.

(Quelle: www.versicherungsmakler-buggel.de)

Garten-Tipp

HUGO-Mitglieder informieren:
Frühjahrsputz im Garten(-teich)

Nicht nur das Frühjahr ist eine gute Zeit, um Ihren Gartenteich, Schwimmteich oder Koi-Teich zu säubern und so schön und ansehnlich zu erhalten! Eine regelmäßige Reinigung ist unabdingbar, wenn Gartenfreunde das ganze Jahr über Freude an ihrem Gewässer haben wollen.

Sie suchen den richtigen Partner? Auch im Bereich der Gartenteichreinigung ist das Team von Garten- und Landschaftsbau Franke der richtige Ansprechpartner für Sie!

"Wir haben das richtige Equipment. Durch unsere professionellen (Schlamm-)Sauger, nach aktuellem Industriestandard, werden abgelagerte Blät-

Werbungskosten sind wichtig
für die Steuererklärung

Steuererklärung 2015: Hier schaut das Finanzamt genau hin Gerade wenn es den Staat etwas kosten könnte, wird das Finanzamt hellhörig. Deshalb ist es wichtig zu wissen, wo die Tücken liegen und wo sich Ihr Sachbearbeiter besonders viel Mühe bei der Prüfung geben wird. Ein besonderer Schwerpunkt für die Prüfung ist die erstmalige Vermietung und Verpachtung von Immobilien. Denn im Erstjahr der Vermietung übersteigen die Ausgaben oftmals die Einnahmen. Somit wird der steuerliche Verlust genau unter die Lupe genommen. Ein weiteres Augenmerk hat die Finanzverwaltung auf die Reisekosten gelegt. Denn seit 2014 gilt ein neues Reisekostenrecht, bei dem die Festlegung der ersten Tätigkeitsstätte für die Berechnungen von Arbeitswegen und Dienstreisen besonders relevant ist. Außerdem haben sich die Pauschalen für den Verpflegungsmehraufwand auf Dienstreisen verändert. Bis Ende 2013 galten noch andere Regeln, sodass auf die Umsetzung der Neuerungen besonders geachtet werden wird. Auch die Regeln für die Anerkennung von Ausgaben wegen beruflich bedingter doppelter Haushaltsführung von Arbeitnehmern haben sich ab 2014 verändert - ein Grund, warum die Finanzämter darauf achten werden, was an Ausgaben abgezogen wird. Wenn Sie manchmal von zuhause aus arbeiten können Sie für diesen Zweck das häusliche Arbeitszimmer unter bestimmten Voraussetzungen als Werbungskosten geltend machen. Der steuerliche Abzug ist aber auf 1250,- € begrenzt. Als Nachweise sind unbedingt alle Kosten, die im Zusammenhang mit dem Arbeitszimmer stehen, vorzulegen. Auch Ausgaben für Bücher, Zeitschriften und Zeitungen sind von der Steuer absetzbar. Um die Kosten als Werbungskosten geltend machen zu können, müssen sie aber natürlich im Zusammenhang mit Ihrer beruflichen Tätigkeit stehen. Fachbücher, bei denen sich die berufliche Verwendung schon aus dem Titel ergibt, lassen sich ohne Probleme absetzen. Die Zeiten, in denen die Finanzverwaltung Rechnungen anerkannte, auf denen nur Fachbuch stand, sind aber lange vorbei. Der Rechnungsbeleg muss neben dem Buchtitel auch den Autor und den Verlag erkennen lassen. Tipp: Die Finanzämter sind bundesweit überlastet und können längst nicht mehr jede Steuererklärung bis ins kleinste Detail prüfen. Um den Arbeitsaufwand für alle Beteiligten (also auch für Sie!) so gering wie möglich zu halten, sollten Sie gleich alle Nachweise mit der Steuererklärung vorlegen.

(Foto: Lichtblick Studio, Quelle: Heiko Brandhorst)

ter, Äste, Kot oder Sand schonend aus dem Wasser bzw. vom Grund entfernt", erklärt Inhaber Tim Franke die Vorgehensweise. Weiter führt er aus: "Das ist besonders wichtig bei kleinen Gartenteichen mit Fischbesatz (z.B. Koi oder Goldfische) sowie bei Teichen mit Büschen, Laub- oder Nadelbäumen in der Nähe – sie verschlammten dadurch nämlich besonders schnell."

Franke und sein Team reinigen jeden Teich, egal, in welcher Form und Größe. Selbstverständlich erfolgt die Reinigung ohne Chemikalien! Informieren Sie sich auf www.franke-galabau.de oder rufen Sie an: 0441 - 9 60 86 32

(Quelle: Franke Garten- & Landschaftsbau)

Steuer-Tipp

von
Heiko Brandhorst

Finanz-Tipp

von
Andree Buggel

Bastel-Tipp

Frühstücksbrettchen als Kalender

Man benötigt:

- Frühstücksbrettchen
- Band
- Nägel
- Kalenderblätter

So geht's:

Die Kalenderblätter in der passenden Größe ausdrucken und zuschneiden. Oben etwas mehr Platz für die Löcher lassen. Mit einem Tacker und einer flachen grauen Lederschur, den Aufhänger auf der Rückseite gestalten. Nun fehlen nur noch zwei Nägel und schon kann man die Blätter aufhängen.

Tipp:

Je nach Wunsch kann man sich vorher in das Brettchen noch eine Grawur reinschweißen lassen.

(Text+Fotos: gingeredthings.blogspot.de)



Selbst gemacht

Deko-Tipp

Kleiner Schreibtisch aber viel Stauraum



Sie haben nur einen wenig Platz für Ihren Schreibtisch, aber viele Dinge unterzubringen? Dann setzen Sie bei den Verstaukästen und der Deko auf eine Farbe. Hier im Beispiel wurde sich speziell auf Grau konzentriert. So konnte alles untergebracht werden, ohne dass es unordentlich und unübersichtlich aussieht. **Tipp:** Farbklebe kann man wahlweise in Blumen oder kleinen Postkarten unterbringen.

(Text: lou, Foto: Laura Schwabe)

Produkt Tipp

Engländer erobern Sander+Sohn

Geschenkartikel von gleich drei englischen Lieferanten hat Sander+Sohn neu ins Sortiment aufgenommen. Die drei Engländer sorgen für einen neuen Stil und für tolle Ideen, mit denen man sich selbst oder seine Freunde beschenken kann.

Ab sofort gibt es vom englischen Traditionsbetrieb „Kilner“ schickes Equipment für diejenigen, die gerne selbst Getränke ansetzen, Obst einkochen, oder ganz einfach gerne selbst gemachte Leckereien an ihre Gäste bringen. Das Ganze in bodenständigem aber doch modernen Design.

„Mason Cash“ bietet alles, was das Bäckerherz begehrt. Das Sortiment umfasst dekorative und gleichzeitig praktische Backutensilien und bringt ein nostalgisches Flair in die Küche. Unbedingt zu empfehlen!



Last but not least: „Price&Kensington“ produziert schöne Keramik-Teekannen und schicke Becher in tollen Farben.



(Text+Foto: Jana Sander)



Gezeichnet von Mechthild Oetjen



Livocab™ direkt Kombi
1 Stück*

Zur Behandlung bei einer allergisch ausgelösten Entzündung der Bindehaut bzw. zur Behandlung von Beschwerden bei allergischem Schnupfen.
Wirkstoff: Levocabastin (vorliegend als Levocabastinhydrochlorid).



~~18,45~~
12,98
Sie sparen **29%**

Lasea® Weichkapseln
28 Stück*

Zur Behandlung von Unruhezuständen bei ängstlicher Verstimmung.
Wirkstoff: Diclofenac, Lavendelöl.



~~19,00~~
13,98
Sie sparen **28%**

Ciclopirax Winthrop® Nagellack,
3g*

Anwendungsgebiete:
Pilzkrankungen der Nägel.
Wirkstoff: Ciclopirox.



~~25,00~~
19,98
Sie sparen **21%**

ASS 100 - 1a Pharma® TAH
100 Stück*

Kann bei erhöhtem Risiko der Pfropfenbildung zur Vorbeugung helfen.
Wirkstoff: Acetylsalicylsäure.



~~3,20~~
2,28
Sie sparen **28%**

Ofenerdieker Straße 32 | 26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370 | www.diek-apotheke.de

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH



LICHTTEST UND BREMSENCHECK KOSTENLOS

Reifenservice	20,- €	Während Ihrer Wartezeit bieten wir Ihnen in unserer Cafeteria Lavazza Kaffee an.
Einlagerung demontierter Räder	17,- €	
Achsvermessung inkl. Einstellung.....	62,- €	
Jahresinspektion	75,- €	

zuzügl. Materialkosten für z.B. Scheibenwischerblätter oder Filter

UNSERE LEISTUNGEN:

- Mechanik
- Elektrik
- Karosserie
- Lackierungen
- Leihwagenservice
- Ölwechsel
- Hol- und Bringservice
- Klimaservice
- Unfallschadeninstandsetzung
- Inspektion für alle Fabrikate
- Reifenservice mit Einlagerung
- HU / AU durch KÜS und DEKRA
- Achsvermessung + Einstellarbeiten
- Fehlersuche aller Art
- ... und vieles mehr!

Karl - Fischer Str. 8, 26215 Metjendorf

Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285 · www.meisterbetrieb-rieger.de
Mo-Fr von 8-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr · DEKRA und KÜS täglich



RESTAURANT & CAFE
SPARTA

1. MAI* Frühstücksbrunch von 9.30 - 13.00 Uhr
Mittagstisch von 12.00 - 14.30 Uhr

8. MAI* Frühstücksbrunch von 9.30 - 13.00 Uhr
Mittagstisch von 12.00 - 14.30 Uhr

15. MAI* Frühstücksbrunch von 9.30 - 13.00 Uhr
Mittagstisch von 12.00 - 14.30 Uhr
An Muttertag erhält jede Mama ein Glas Sekt!

16. MAI* Mittagstisch von 12.00 - 14.30 Uhr

*An jedem Abend regulär geöffnet!

20%
AUF IHRE FEIER*

*Ab 10 Pers. sparen Sie bei Geburtstagen, Einschulung, Konfirmationen, Kommunionen oder anderen Anlässen 20% auf Ihre Speisen. (Ausgenommen Getränke und Brunch. Nicht am 25./26./31. Dezember einlösbar. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.)

Reservierungen unter:
20959750 oder 0178 5053210



Alter Postweg 6
26215 Wiefelstede
www.restaurant-sparta.com

10 EURO GUTSCHEIN*

10 EURO GUTSCHEIN*

*Auf eine Bestellung ab 45 Euro im Restaurant Sparta. Keine Außerhausbestellungen möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten oder Gutscheinen. Gültig bis zum 14. Mai. Bitte Coupon mitbringen. Keine Barauszahlung möglich.